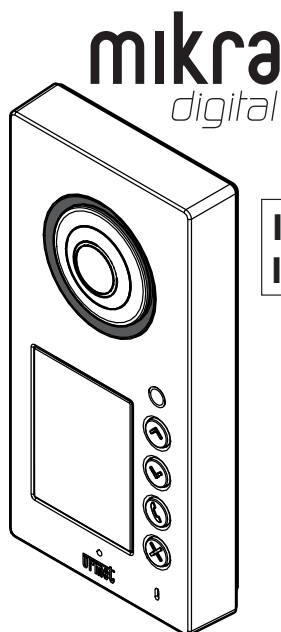
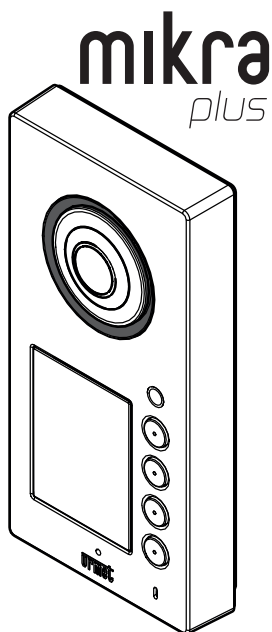


PULSANTIERA MIKRA IP
MIKRA IP PUSH BUTTON PANEL
PANNEAU À BOUTON-POUSSOIR MIKRA IP
TECLADO MIKRA IP
TASTENFELD MIKRA IP
DEURPLAAT MIKRA IP

Sch./Ref. 1060/33 - 1060/34



IP65
IK07

LIBRETTO UTENTE
USER BOOKLET
NOTICE UTILISATEUR
MANUAL DE USUARIO
BENUTZERHANDBUCH
GEBRUIKSHANDLEIDING

ITALIANO

INDICE

1. VISUALIZZAZIONE HOMEPAGE	2
2. CHIAMATA IN CORSO	3
3. CONVERSAZIONE IN CORSO	3
4. APERTURA PORTA	4
5. APERTURA CANCELLO	4
6. CHIAMATA CONCLUSA	4
7. LINEA OCCUPATA	5
8. L'UTENTE NON RISPONDE	5
ENGLISH	6
FRANÇAIS	10
ESPAÑOL	14
DEUTSCH	18
NEDERLANDS	22

1. VISUALIZZAZIONE HOMEPAGE


A seconda del modello della pulsantiera il display presenterà delle schermate di Homepage differenti. Tali schermate vengono visualizzate a seguito della pressione di un qualsiasi tasto sulla pulsantiera oppure all'avvicinamento di un utente al sensore di presenza.


Sch. 1060/33





Sch. 1060/34




 *Alla pressione di un tasto, con display acceso, la pulsantiera riprodurrà un singolo "BEEP" come riscontro acustico.*

Sulla pulsantiera Mikra Plus 4 tasti Sch. 1060/33 i tasti  sono associati ai nominativi visualizzati sul display. Premere il tasto corrispondente all'utente per effettuare la chiamata.

Sulla pulsantiera Mikra Digital Sch. 1060/34 è necessario selezionare l'utente che si desidera chiamare. Premere i tasti  o  per scorrere gli utenti presenti in rubrica.


Sul display viene visualizzata una schermata che permette lo scorrimento degli utenti presenti in rubrica. L'utente selezionato viene evidenziato in azzurro.

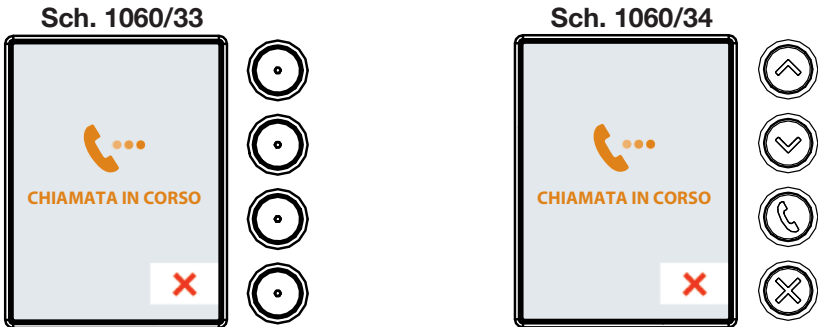


Selezionato l'utente desiderato premere il tasto  per effettuare la chiamata.

2 CHIAMATA IN CORSO

Durante la chiamata sul display viene visualizzata la schermata di conferma della chiamata e verrà riprodotto il messaggio vocale "CHIAMATA IN CORSO".

 Se sulla pulsantiera il parametro "**Riscontro chiamata**" è abilitato sull'opzione "**Messaggi vocali**" la pulsantiera riprodurrà il messaggio vocale, se invece il parametro è abilitato sull'opzione "**Toni di riscontro**" verrà riprodotto un doppio "BEEP" come riscontro acustico.

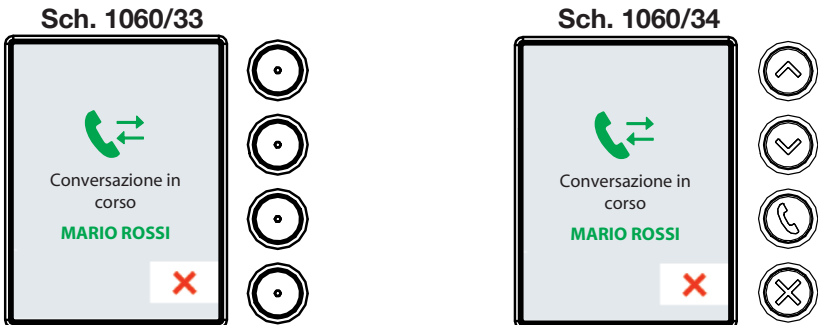


Se si vuole interrompere la chiamata premere il pulsante in corrispondenza dell'icona  .

3 CONVERSAZIONE IN CORSO

Quando il posto interno risponde si entra in modalità conversazione, sul display appare la seguente schermata.


 Se sulla pulsantiera il parametro "**Riscontro chiamata**" è abilitato sull'opzione "**Toni di riscontro**" la pulsantiera riprodurrà un singolo "BEEP" come riscontro acustico.



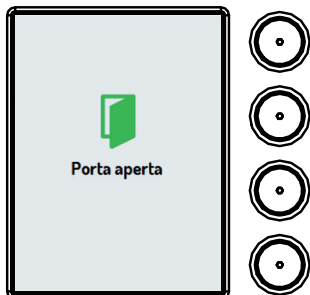
Se si vuole interrompere la conversazione premere il pulsante in corrispondenza dell'icona  .

4 APERTURA PORTA

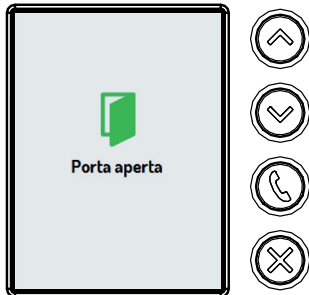
Quando il posto interno apre la porta, sul display viene visualizzata la schermata di avviso mostrata di seguito e verrà riprodotto il messaggio vocale: "LA PORTA È APERTA".

 Se sulla pulsantiera il parametro "Riscontro chiamata" è abilitato sull'opzione "Messaggi vocali" la pulsantiera riprodurrà il messaggio vocale, se invece il parametro è abilitato sull'opzione "Toni di riscontro" verrà riprodotto un singolo "BEEP" (*) come riscontro acustico.

Sch. 1060/33



Sch. 1060/34

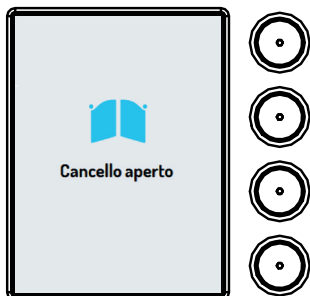


(*) La durata della segnalazione acustica è uguale al tempo di attivazione impostato per la funzione "Tempo massimo di apertura porta".

5 APERTURA CANCELLO

Quando il posto interno apre il cancello, sul display viene visualizzata la seguente schermata.

Sch. 1060/33



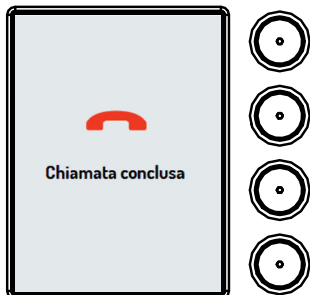
Sch. 1060/34



6 CHIAMATA CONCLUSA

Quando il posto interno interrompe la conservazione sul display viene visualizzata la seguente schermata.

Sch. 1060/33




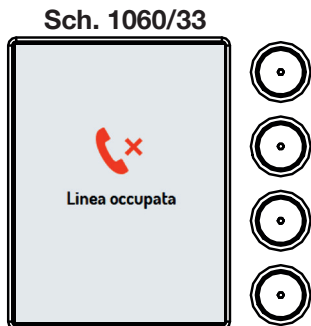
Sch. 1060/34



7 LINEA OCCUPATA


Se la linea risulta occupata o il posto interno è impegnato in un'altra conversazione, sul display viene visualizzata la seguente schermata e verrà riprodotto il seguente messaggio vocale: "LA LINEA È OCCUPATA".

 Se sulla pulsantiera il parametro "**Riscontro chiamata**" è abilitato sull'opzione "**Messaggi vocali**" la pulsantiera riprodurrà il messaggio vocale, se invece il parametro è abilitato sull'opzione "**Toni di riscontro**" verrà riprodotto un quadruplo "BEEP" come riscontro acustico.



8 L'UTENTE NON RISPONDE

Se entro 60 secondi (tempo di attesa sgancio) il posto interno non risponde, sul display viene visualizzata la seguente schermata e verrà riprodotto il seguente messaggio vocale: "L'UTENTE NON RISPONDE".

 Se sulla pulsantiera il parametro "**Riscontro chiamata**" è abilitato sull'opzione "**Messaggi vocali**" la pulsantiera riprodurrà il messaggio vocale, se invece il parametro è abilitato sull'opzione "**Toni di riscontro**" verrà riprodotto un quadruplo "BEEP" come riscontro acustico.



ENGLISH

INDEX

1. HOMEPAGE VIEW	6
2. CALL IN PROGRESS	7
3. CONVERSATION IN PROGRESS	7
4. DOOR OPENING	8
5. GATE OPENING	8
6. CALL ENDED	8
7. BUSY LINE	9
8. NO ANSWER	9

1. HOMEPAGE VIEW


The display will show different screens of the homepage according to the panel model. These screens are displayed when any button is pressed on the panel or when a user approaches the presence detector.


Ref. 1060/33





Ref. 1060/34



 *The panel will beep to provide feedback when a button is pressed when the display is on.*

The buttons  on the Mikra Plus 4-button panel Ref. 1060/33 are associated with the names shown on the display. Press the button corresponding to the user to make the call.

Select the user to be called on the Mikra Digital push button panel Ref. 1060/34. Press  or  to scroll through the users in the directory.


A screen appears on the display to scroll through the users in the directory. The selected user is highlighted in blue.

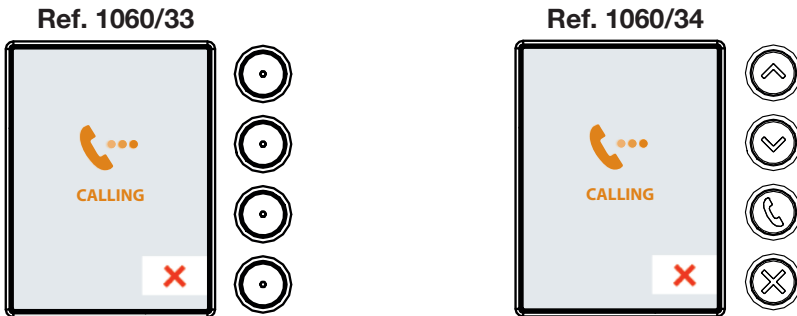



After selecting the required user, press the button  to make the call.

2 CALL IN PROGRESS

The call confirmation screen appears on the display during the call and the „CALL IN PROGRESS“ voice message will be heard.


 If the **“Call feedback”** parameter on the push-button panel is enabled with **“Vocal messages”** option, the push-button panel will play the voice message; if the parameter is enabled with **“Feedback tones”** option, a double **“BEEP”** will be played as an acoustic feedback.

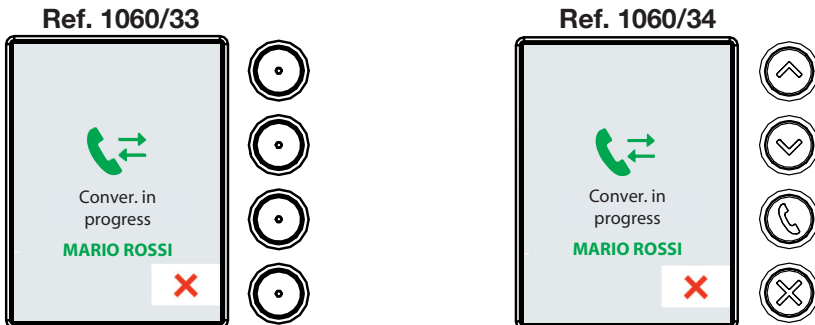



To interrupt the call, press the button next to the icon .

3 CONVERSATION IN PROGRESS

When the apartment station replies, conversation mode starts and the screen shown on right appears on the display.


 If the **“Call feedback”** parameter on the push-button panel is enabled with **“Feedback tones”** option, the push-button panel will play a single **“BEEP”** as an acoustic feedback.

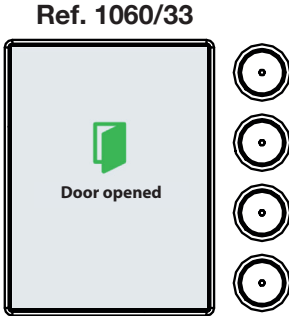


To interrupt the conversation, press the button next to the icon .

4 DOOR OPENING

When the door is opened from the apartment station, the message shown below will appear and a voice message will be played: „THE DOOR IS OPEN“.

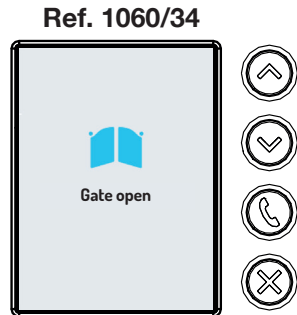
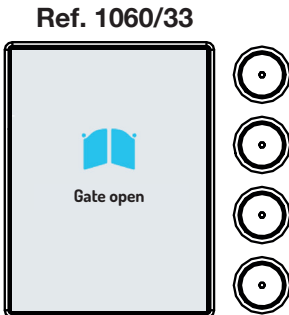
 If the **“Call feedback”** parameter on the push-button panel is enabled with **“Vocal messages”** option, the push-button panel will play the voice message; if the parameter is enabled with **“Feedback tones”** option, a single **“BEEP”** (*) will be played as an acoustic feedback.



(*) The duration of the acoustic signal is equal to the activation time set for the “Maximum door opening time” function.

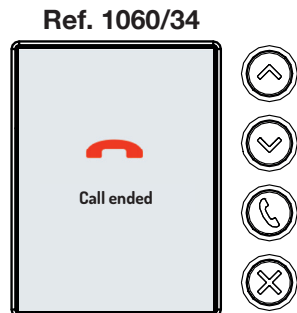
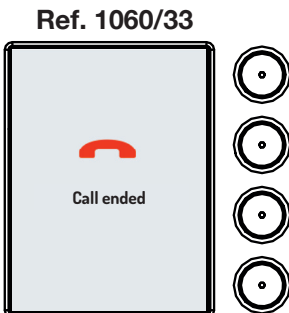
5 GATE OPENING

The following screen appears on the display when the apartment station opens the gate.




6 CALL ENDED

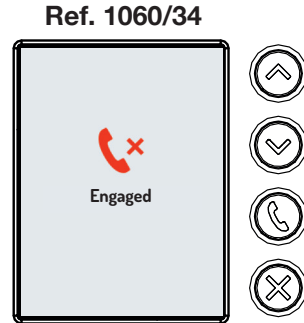
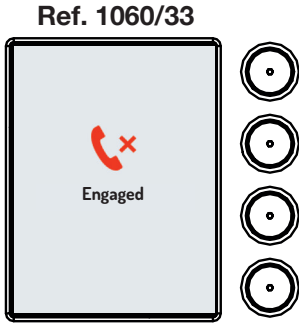
The following screen appears on the display when the apartment station ends the conversation.



7 BUSY LINE


The following screen will appear and a voice message will be heard if the line is busy or the apartment station is engaged in another conversation: „THE LINE IS BUSY“.

-  If the **“Call feedback”** parameter on the push-button panel is enabled with **“Vocal messages”** option, the push-button panel will play the voice message; if the parameter is enabled with **“Feedback tones”** option, four **“BEEPS”** will be played as an acoustic feedback.



8 NO ANSWER

If the apartment station does not reply within 60 seconds (off-hook waiting time), the following screen will appear on the display and the following voice message will be played: “NO ANSWER”.

-  If the **“Call feedback”** parameter on the push-button panel is enabled with **“Vocal messages”** option, the push-button panel will play the voice message; if the parameter is enabled with **“Feedback tones”** option, four **“BEEPS”** will be played as an acoustic feedback.



SOMMAIRE

1. AFFICHAGE DE LA PAGE D'ACCUEIL	10
2. APPEL EN COURS	11
3. CONVERSATION EN COURS	11
4. OUVERTURE DE PORTE	12
5. OUVERTURE DU PORTAIL	12
6. APPEL CONCLU	12
7. LIGNE OCCUPÉE	13
8. L'UTILISATEUR NE RÉPOND PAS	13

1. AFFICHAGE DE LA PAGE D'ACCUEIL


L'afficheur affiche différentes page-écrans de page d'accueil selon le modèle du panneau à bouton-poussoir. Ces pages-écrans s'affichent après avoir appuyé sur une touche quelconque du panneau à bouton-poussoir ou quand un utilisateur se rapproche d'un capteur de présence.


Réf. 1060/33





Réf. 1060/34



 Sur simple pression d'une touche, lorsque l'afficheur est allumé, le panneau à bouton-poussoir reproduit un seul « BEEP » en tant que confirmation acoustique.

Sur le panneau à bouton-poussoir Mikra Plus à 4 touches Réf. 1060/33 les touches  sont associées aux noms affichées à l'écran. Appuyer sur la touche correspondante à l'utilisateur pour effectuer l'appel.

Sur le panneau à bouton-poussoir Mikra Digital push button panel Ref. 1060/34. sélectionner l'utilisateur qu'on souhaite appeler. Appuyer sur les touches  ou  pour faire défiler les utilisateurs du répertoire.

L'afficheur affiche une page-écran pour faire défiler les utilisateurs présents dans le répertoire. L'utilisateur sélectionné est mis en évidence en bleu.

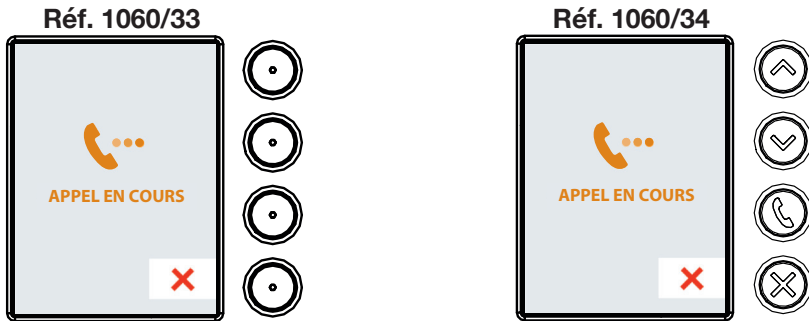


Après avoir sélectionné l'utilisateur souhaité, appuyer sur la touche  pour effectuer l'appel.

2 APPEL EN COURS

Pendant l'appel, la page-écran de confirmation de l'appel s'affiche à l'afficheur et le message vocal « APPEL EN COURS » est reproduit.

 Si dans la plaque de rue le paramètre « **Réponse d'appel** » est activé sur l'option « **Messages vocaux** », la plaque de rue reproduira le message vocal ; si par contre le paramètre est activé sur l'option « **Tons de réponse** » un double « BIP » sera émis en tant que réponse sonore.

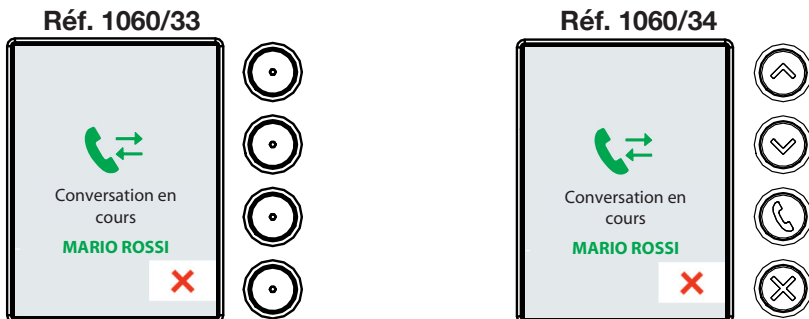


Si on souhaite arrêter l'appel, appuyer sur le bouton à côté de l'icône  .

3 CONVERSATION EN COURS

Lorsque le poste interne répond, le système est en mode conversation et l'écran ci-contre s'affiche à l'afficheur.

 Si dans la plaque de rue le paramètre « **Réponse d'appel** » est activé sur l'option « **Tons de réponse** », un « BIP » simple sera émis par la plaque de rue en tant que réponse sonore.

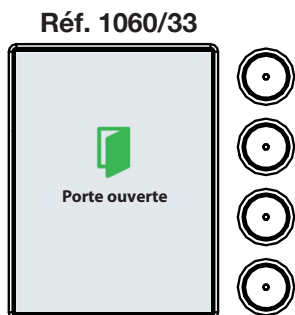


Si on souhaite arrêter la conversation, appuyer sur le bouton à côté de l'icône  .

4 OUVERTURE DE PORTE

Lorsque le poste interne ouvre la porte, la page-écran d'avertissement ci-contre s'affiche à l'afficheur et le message vocal suivant est reproduit : « LA PORTE EST OUVERTE ».

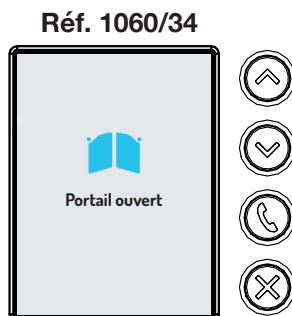
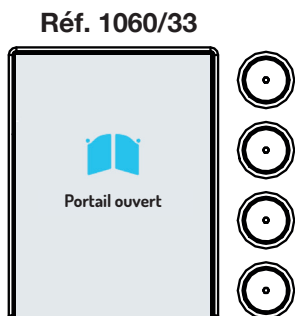
 Si dans la plaque de rue le paramètre « **Réponse d'appel** » est activé sur l'option « **Messages vocaux** », la plaque de rue reproduira le message vocal ; si par contre le paramètre est activé sur l'option « **Tons de réponse** » un « BIP » simple (*) sera émis en tant que réponse sonore.



(*) La durée de la signalisation acoustique est égale au temps d'activation défini pour la fonction "Temps maximal d'ouverture de la porte".

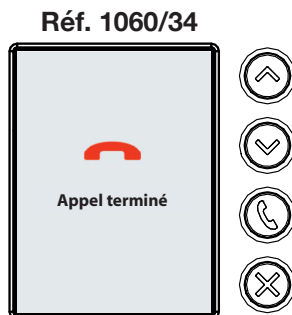
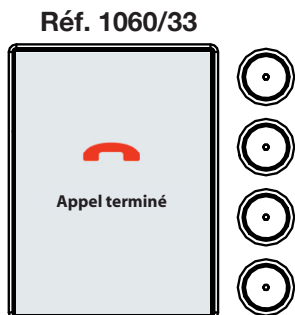
5 OUVERTURE DU PORTAIL

Lorsque le poste interne ouvre le portail, la page-écran suivante s'affiche à l'afficheur.



6 APPEL CONCLU

Lorsque le poste interne interrompt la conversation, la page-écran suivante s'affiche à l'afficheur.

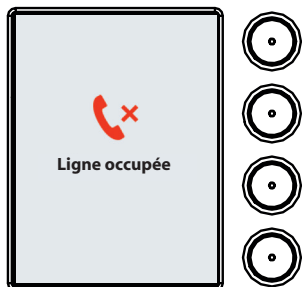


7 LIGNE OCCUPÉE

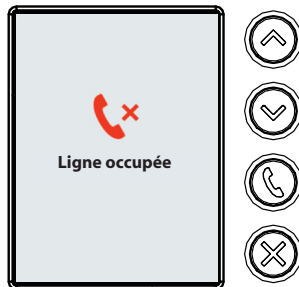
Si la ligne est occupée ou si le poste interne est déjà engagé dans une autre conversation, la page-écran suivante s'affiche à l'afficheur et le message vocal suivant est reproduit : « LA LIGNE EST OCCUPÉE ».

 Si dans la plaque de rue le paramètre « **Réponse d'appel** » est activé sur l'option « **Messages vocaux** », la plaque de rue reproduira le message vocal ; si par contre le paramètre est activé sur l'option « **Tons de réponse** » un « **BIP** » quadruple sera émis en tant que réponse sonore.

Réf. 1060/33



Réf. 1060/34

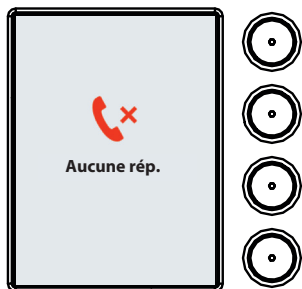


8 L'UTILISATEUR NE RÉPOND PAS

Si le poste interne ne répond pas dans 60 secondes (temps d'attente décrochage), la page-écran suivante s'affiche à l'afficheur et le message vocal suivant est reproduit : « L'UTILISATEUR NE RÉPOND PAS ».

 Si dans la plaque de rue le paramètre « **Réponse d'appel** » est activé sur l'option « **Messages vocaux** », la plaque de rue reproduira le message vocal ; si par contre le paramètre est activé sur l'option « **Tons de réponse** » un « **BIP** » quadruple sera émis en tant que réponse sonore.

Réf. 1060/33



Réf. 1060/34



ÍNDICE

1. VISUALIZACIÓN DE LA PÁGINA PRINCIPAL	14
2. LLAMADA EN CURSO	15
3. CONVERSACIÓN EN CURSO	15
4. APERTURA DE LA PUERTA	16
5. APERTURA DEL PORTÓN	16
6. LLAMADA CONCLUIDA	16
7. LÍNEA OCUPADA	17
8. EL USUARIO NO RESPONDE	17

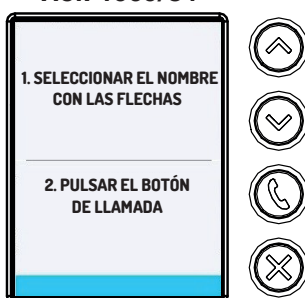
1. VISUALIZACIÓN DE LA PÁGINA PRINCIPAL


Según el modelo de teclado, varían las pantallas de la Página Principal presentadas. Esas pantallas aparecen después de accionar un pulsador cualquiera del teclado o cuando un usuario se acerca al sensor de presencia.


Ref. 1060/33





Ref. 1060/34




 Al accionar un pulsador, con la pantalla encendida, el teclado genera un pitido (bip) individual como confirmación acústica.

En el teclado Mikra Plus 4 pulsadores Ref. 1060/33 los pulsadores  están asociados a los nombres que aparecen en la pantalla. Pulsar la tecla correspondiente al usuario para realizar la llamada.

En el teclado Mikra Digital Ref. 1060/34 es necesario seleccionar al usuario que se quiere llamar. Accionar los pulsadores  o  para recorrer los usuarios presentes en la agenda.


Aparece una pantalla que permite recorrer los usuarios presentes en la agenda. El usuario seleccionado se resalta en azul.



Seleccionar al usuario deseado y accionar el pulsador  para hacer la llamada.

2 LLAMADA EN CURSO

Durante la llamada, en la pantalla aparece la confirmación de la llamada y se genera el mensaje de voz "LLAMADA EN CURSO".

 Si en el teclado el parámetro "**Confirmación llamada**" está habilitado en la opción "**Mensajes de voz**", el teclado reproducirá el mensaje de voz; de lo contrario, si el parámetro está habilitado en la opción "**Tonos de confirmación**" se reproducirán dos pitidos (bip) como confirmación acústica.




Si se quiere interrumpir la llamada, accionar el pulsador junto al icono  .

3 CONVERSACIÓN EN CURSO

Quando el aparato interior responde se entra en el modo conversación, y aparece la pantalla que se ve a la derecha.


 Si en el teclado el parámetro "**Confirmación llamada**" está habilitado en la opción "**Tonos de confirmación**" el teclado reproducirá un único pitido (bip) como confirmación acústica.



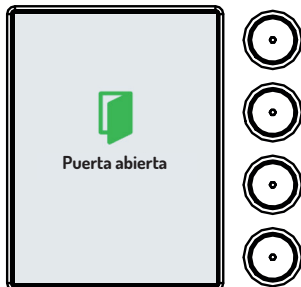
Si se quiere interrumpir la conversación, accionar el pulsador junto al icono  .

4 APERTURA DE LA PUERTA

Cuando el aparato interior abre la puerta, aparece la pantalla de aviso indicada a continuación y se reproduce el mensaje de voz: "PUERTA ABIERTA".

 Si en el teclado el parámetro "**Confirmación llamada**" está habilitado en la opción "**Mensajes de voz**", el teclado reproducirá el mensaje de voz; de lo contrario, si el parámetro está habilitado en la opción "**Tonos de confirmación**" se reproducirá un único pitido (bip) (*) como confirmación acústica.

Ref. 1060/33



Ref. 1060/34

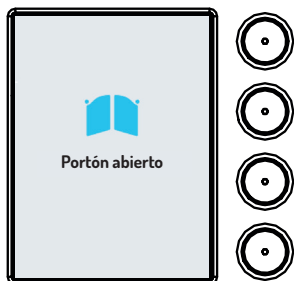


(*) La duración de la indicación acústica es igual al tiempo de activación configurado para la función "Tiempo máximo de apertura puerta".

5 APERTURA DEL PORTÓN

Cuando el aparato interior abre el portón, la pantalla que aparece es la siguiente.

Ref. 1060/33



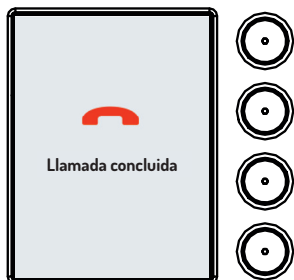
Ref. 1060/34



6 LLAMADA CONCLUIDA

Cuando el aparato interior interrumpe la conversación, la pantalla que aparece es la siguiente.

Ref. 1060/33




Ref. 1060/34

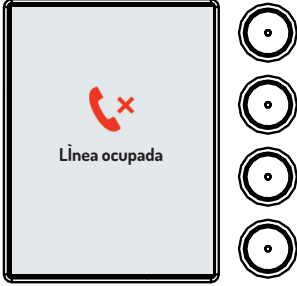


7 LÍNEA OCUPADA

Si la línea está ocupada, o el aparato interior está ocupado en otra conversación, aparece la siguiente pantalla y se reproduce el siguiente mensaje de voz: "LÍNEA OCUPADA".

 Si en el teclado el parámetro "**Confirmación llamada**" está habilitado en la opción "**Mensajes de voz**", el teclado reproducirá el mensaje de voz; de lo contrario, si el parámetro está habilitado en la opción "**Tonos de confirmación**" se reproducirán cuatro pitidos (bip) como confirmación acústica.

Ref. 1060/33




Ref. 1060/34

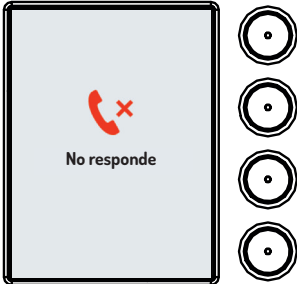


8 EL USUARIO NO RESPONDE

Si en un lapso de 60 segundos (tiempo de espera de respuesta) el aparato interior no responde, aparece la siguiente pantalla y se reproduce el siguiente mensaje de voz: "NO RESPONDE".

 Si en el teclado el parámetro "**Confirmación llamada**" está habilitado en la opción "**Mensajes de voz**", el teclado reproducirá el mensaje de voz; de lo contrario, si el parámetro está habilitado en la opción "**Tonos de confirmación**" se reproducirán cuatro pitidos (bip) como confirmación acústica.

Ref. 1060/33



Ref. 1060/34

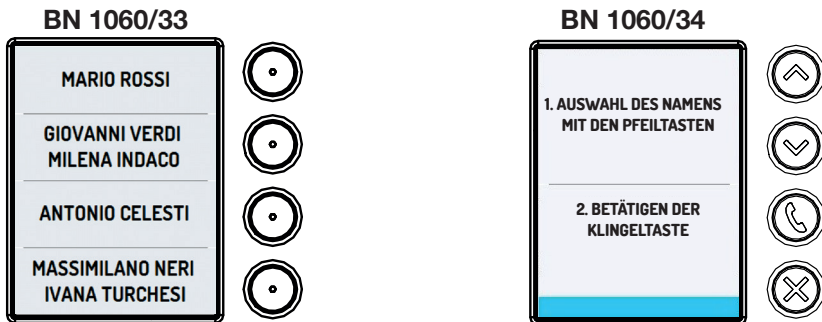


INHALT


1. EINBLENDEN DER HOMEPAGE	18
2. GESPRÄCH IN GANG	19
3. GESPRÄCH IN GANG	19
4. ÖFFNEN DER TÜR	20
5. ÖFFNEN DES TORS	20
6. GESPRÄCH BEENDET	20
7. LEITUNG BESETZT	21
8. KEINE ANTWORT	21



1. EINBLENDEN DER HOMEPAGE

Abhängig vom Tastenfeldmodell blendet das Display unterschiedliche Homepage-Ansichten ein. Diese Ansichten werden nach dem Betätigen einer beliebigen Taste auf dem Tastenfeld angezeigt bzw. wenn sich ein Benutzer dem Anwesenheitssensor nähert.




 Beim Betätigen einer Taste bei eingeschaltetem Display gibt das Tastenfeld zur akustischen Bestätigung einen einzelnen Pfeifton aus.

Auf dem Tastenfeld Mikra Plus 4 Tasten BN 1060/33 sind die Tasten  mit den im Display angezeigten Namen verknüpft. Die dem Benutzer entsprechende Taste betätigen, um den Anruf auszuführen.

Auf dem Tastenfeld Mikra Digital BN 1060/34 muss der Benutzer ausgewählt werden, der angerufen werden soll. Die Tasten  oder  betätigen, um die in der Rubrik vorhandenen Benutzer zu durchlaufen.


Im Display wird eine Ansicht eingeblendet, die das Durchlaufen der in der Rubrik vorhandenen Benutzer gestattet. Der ausgewählte Benutzer wird hellblau markiert.

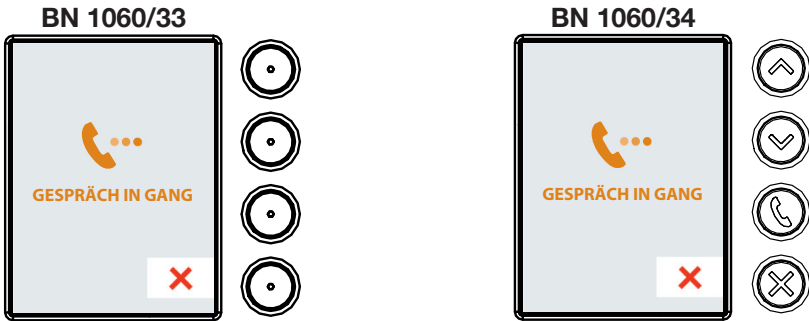


Nachdem der gewünschte Benutzer ausgewählt wurde, die Taste  betätigen, um den Anruf zu tätigen.

2 GESPRÄCH IN GANG

Während des Gesprächs wird auf dem Display die Ansicht zum Bestätigen des Anrufs eingeblendet und es ertönt die Sprachnachricht „GESPRÄCH IN GANG“.

 Ist auf dem Tastenfeld der Parameter „**Bestätigung Anruf**“ auf der Option „**Sprachnachrichten**“ aktiviert, gibt das Tastenfeld die Sprachnachricht wieder; andernfalls, wenn der Parameter auf der Option „**Bestätigungstöne**“ aktiviert ist, ertönt ein doppelter Pfeifton zur akustischen Bestätigung.

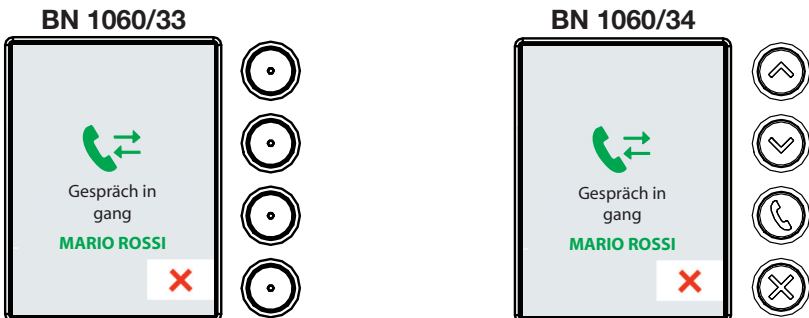



Soll der Anruf unterbrochen werden, muss die Taste beim Symbol  betätigt werden.

3 GESPRÄCH IN GANG

Wenn die Innenstelle antwortet, beginnt der Gesprächsmodus und auf dem Display erscheint die seitlich abgebildete Ansicht.


 Ist auf dem Tastenfeld der Parameter „**Bestätigung Anruf**“ auf der Option „**Bestätigungstöne**“ aktiviert, gibt das Tastenfeld einen einzelnen Pfeifton zur akustischen Bestätigung aus.

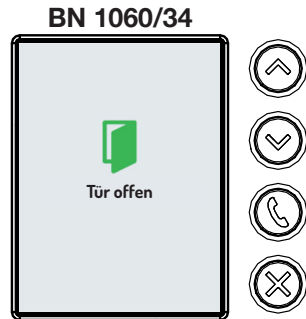
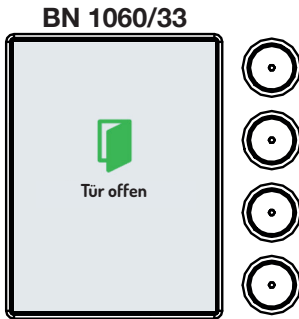


Soll das Gespräch unterbrochen werden, muss die Taste beim Symbol  betätigt werden.

4 ÖFFNEN DER TÜR

Öffnet die Innenstelle die Tür, erscheint im Display die im Anschluss abgebildete Benachrichtigungsansicht und es wird die folgende Sprachnachricht wiedergegeben: „DIE TÜR IST OFFEN“.

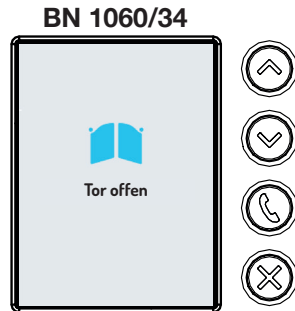
 Ist auf dem Tastenfeld der Parameter „**Bestätigung Anruf**“ auf der Option „**Sprachnachrichten**“ aktiviert, gibt das Tastenfeld die Sprachnachricht wieder; andernfalls, wenn der Parameter auf der Option „**Bestätigungstöne**“ aktiviert ist, ertönt ein einzelner Pfeifton (*) zur akustischen Bestätigung.



(*) Die Dauer des akustischen Signals entspricht der für die Funktion "**Maximale Türöffnungszeit**" angegebenen Aktivierungszeit.

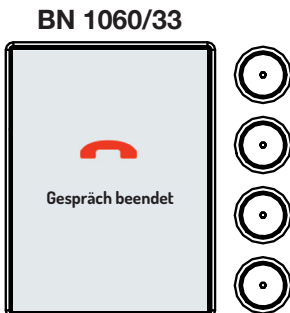
5 ÖFFNEN DES TORS

Öffnet die Innenstelle das Tor, erscheint im Display die folgende Ansicht.




6 GESPRÄCH BEEENDET

Unterbricht die Innenstelle das Gespräch, erscheint im Display die folgende Ansicht.



7 LEITUNG BESETZT


Ist die Leitung besetzt oder die Innenstelle befindet sich in einem anderen Gespräch, erscheint im Display die folgende Ansicht und die folgende Sprachnachricht wird wiedergegeben: „LEITUNG BESETZT“.

-  Ist auf dem Tastenfeld der Parameter „**Bestätigung Anruf**“ auf der Option „**Sprachnachrichten**“ aktiviert, gibt das Tastenfeld die Sprachnachricht wieder; andernfalls, wenn der Parameter auf der Option „**Bestätigungstöne**“ aktiviert ist, ertönt ein vierfacher Pfeifton zur akustischen Bestätigung.



8 KEINE ANTWORT

Antwortet die Innenstelle nicht innerhalb von 60 Sekunden (Wartezeit bis zum Abheben), wird im Display die folgende Ansicht eingeblendet und die folgende Sprachnachricht wiedergegeben: „KEINE ANTWORT“.

-  Ist auf dem Tastenfeld der Parameter „**Bestätigung Anruf**“ auf der Option „**Sprachnachrichten**“ aktiviert, gibt das Tastenfeld die Sprachnachricht wieder; andernfalls, wenn der Parameter auf der Option „**Bestätigungstöne**“ aktiviert ist, ertönt ein vierfacher Pfeifton zur akustischen Bestätigung.



NEDERLANDS

INHOUDSOPGAVE

1. DE HOMEPAGE OPENEN	22
2. OPROEP BEZIG	23
3. GESPREK BEZIG	23
4. DEUR OPENEN	24
5. HEK OPENEN	24
6. OPROEP BEËINDIGD	24
7. LIJN BEZET	25
8. DE GEBRUIKER NEEMT NIET OP	25

1. DE HOMEPAGE OPENEN

Afhankelijk van het model van de deurplaat heeft het display een andere homepagina. Deze pagina's verschijnen als een willekeurige toets op de deurplaat wordt ingedrukt of als een gebruiker in de buurt van de meldingssensor komt.


Sch. 1060/33





Sch. 1060/34




 Als een toets wordt ingedrukt en het display staat aan, waarschuwt de deurplaat met een "BEEP".

Op de deurplaat Mikra Plus 4 toetsen Sch. 1060/33 zijn de toetsen  toegewezen aan de namen die op het display verschijnen. Druk op de toets die bij de gebruiker hoort om deze op te roepen.

Op de deurplaat Mikra Digital Sch. 1060/34 moet u de gebruiker die u wenst op te roepen, selecteren. Druk op de toetsen  of  om door de gebruikers in het adressenboekje te bladeren.


Op het display verschijnt een pagina waarin u door de gebruikers van het adressenboekje kunt bladeren. De geselecteerde gebruikersnaam wordt lichtblauw.

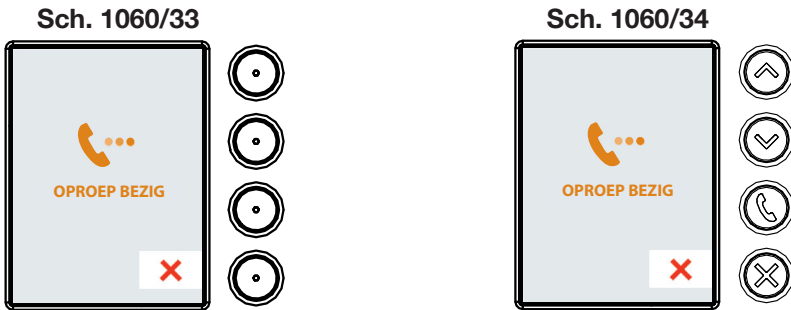


Als de gebruiker geselecteerd is, drukt u op de toets  om deze op te roepen.

2 OPROEP BEZIG

Tijdens de oproep verschijnt op het display de pagina die de oproep bevestigt en hoort u de voice-melding "OPROEP BEZIG".

 Als op het drukknoppenpaneel de parameter "**Oproepbevestiging**" is ingeschakeld op de optie "**Spraakberichten**", zal het drukknoppenpaneel het spraakbericht afspelen, als in plaats daarvan de parameter is ingeschakeld op de optie "**Feedbacktonen**" zal er een dubbele "BEEP" weergegeven worden als akoestische bevestiging.

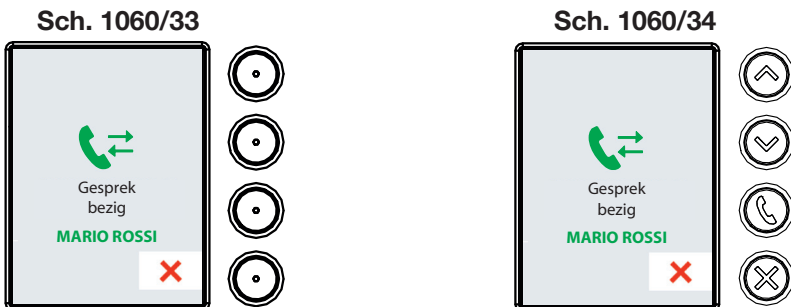


Als u de oproep wenst te onderbreken, drukt u op de toets met het pictogram  .

3 GESPREK BEZIG

Als de binnenpost de oproep beantwoordt, start de gespreksmodus en verschijnt op het display de hiernaast afgebeelde pagina .


 Als de parameter "**Bevestiging**" op het toetsenbord is ingeschakeld bij de optie "**Bevestigingstonen**", zal het toetsenbord een enkele "BEEP" afspelen als akoestische feedback.



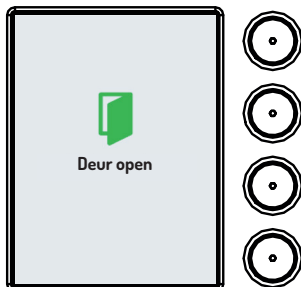
Als u de gesprek wenst te onderbreken, drukt u op de toets met het pictogram  .

4 DEUR OPENEN

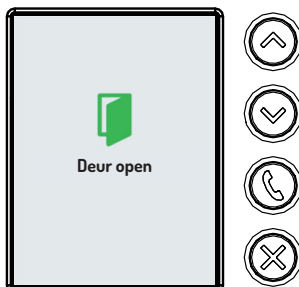
Als de deur wordt geopend door de binnenpost, verschijnt op het display de pagina met de waarschuwing zoals u die hieronder ziet en hoort u de volgende voice-melding: "DE DEUR IS OPEN".

 Als op het drukknoppenpaneel de parameter "**Oproepbevestiging**" is ingeschakeld op de optie "**Spraakberichten**", zal het drukknoppenpaneel het spraakbericht afspelen, als in plaats daarvan de parameter is ingeschakeld op de optie "**Feedbacktonen**" zal er een enkele "BEEP" (*) weergegeven worden als akoestische bevestiging.

Sch. 1060/33



Sch. 1060/34

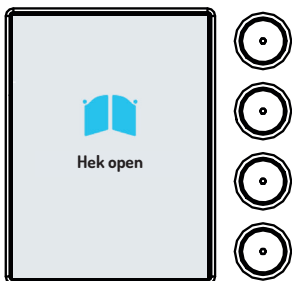


(*) Het akoestisch signaal duurt net zolang als de inschakeltijd die is ingesteld voor de functie "Maximale openingstijd van de deur".

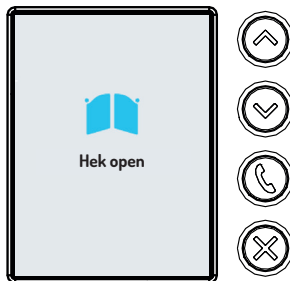
5 HEK OPENEN

Als de binnenpost het hek opent, verschijnt op het display de volgende pagina.

Sch 1060/33



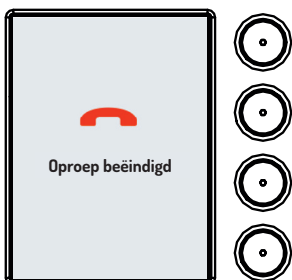
Sch. 1060/34



6 OPROEP BEËINDIGD

Als de binnenpost het gesprek onderbreekt, verschijnt op het display de volgende pagina.

Sch. 1060/33




Sch. 1060/34

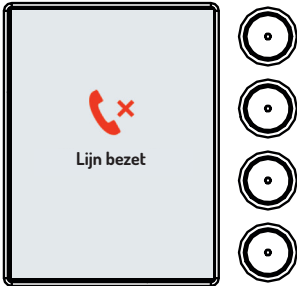


7 LIJN BEZET

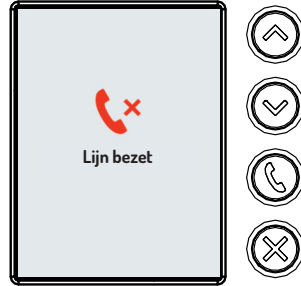
Als de lijn bezet is of de binnenpost is in gesprek, verschijnt op het display de volgende pagina en hoort u de volgende voice-melding: "DE LIJN IS BEZET".

 Als op het drukknoppenpaneel de parameter "**Oproepbevestiging**" is ingeschakeld op de optie "**Spraakberichten**", zal het drukknoppenpaneel het spraakbericht afspelen, als in plaats daarvan de parameter is ingeschakeld op de optie "**Feedbacktonen**" zal er een viervoudige "BEEP" weergegeven worden als akoestische bevestiging.

Sch. 1060/33




Sch. 1060/34

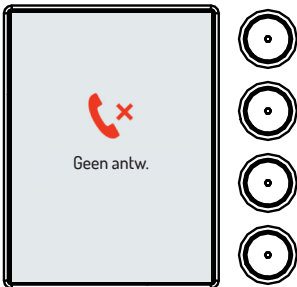


8 DE GEBRUIKER NEEMT NIET OP

Als de binnenpost niet antwoordt binnen de 60 seconden (wachtijd voor het beantwoorden) verschijnt op het display de volgende pagina en hoort u de volgende voice-melding: "DE GEBRUIKER NEEMT NIET OP".

 Als op het drukknoppenpaneel de parameter "**Oproepbevestiging**" is ingeschakeld op de optie "**Spraakberichten**", zal het drukknoppenpaneel het spraakbericht afspelen, als in plaats daarvan de parameter is ingeschakeld op de optie "**Feedbacktonen**" zal er een viervoudige "BEEP" weergegeven worden als akoestische bevestiging.

Sch. 1060/33



Sch. 1060/34



DS1060-194

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT21173

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com